

საქართველოს სტანდარტი

დაბალი ძაბვის გამანაწილებელი და მარეგულირებელი
მოწყობილობა- ნაწილი 7-1: დამხმარე მოწყობილობები-კლემის
ხუნდების სპილენძის გამტარებისათვის (იეკ 60947-7-1:2009)

საქართველოს სტანდარტების და
მეტროლოგიის ეროვნული სააგენტო
თბილისი

სსტ ენ 60947-7-1:2009/2014

საინფორმაციო მონაცემები

1 დამტკიცებულია და შემოღებულია სამოქმედოდ საქართველოს სტანდარტების და მეტროლოგიის ეროვნული სააგენტოს 2014 წლის 14 მაისის № 44 და 2014 წლის 17 თებერვლის № 6 განკარგულებებით

2 მიღებულია გარეკანის თარგმნის მეთოდით სტანდარტიზაციის ევროპული კომიტეტის სტანდარტი ენ 60947-7-1:2009 „ დაბალი ძაბვის გამანაწილებელი და მარეგულირებელი მოწყობილობა-ნაწილი 7-1: დამხმარე მოწყობილობები-კლემის ხუნდების სპილენძის გამტარებისათვის (იეკ 60947-7-1:2009)“

3 პირველად

4 რეგისტრირებულია საქართველოს სტანდარტების და მეტროლოგიის ეროვნული სააგენტოს რეესტრში: 2014 წლის 14 მაისი №268-1.3-5849

წინამდებარე სტანდარტის სრული ან ნაწილობრივი აღწარმოება, ტირაჟირება და გავრცელება საქართველოს სტანდარტების და მეტროლოგიის ეროვნული სააგენტოს ნებართვის გარეშე არ დაიშვება

English version

**Low-voltage switchgear and controlgear -
Part 7-1: Ancillary equipment -
Terminal blocks for copper conductors
(IEC 60947-7-1:2009)**

Appareillage à basse tension -
Partie 7-1: Matériels accessoires -
Blocs de jonction
pour conducteurs en cuivre
(CEI 60947-7-1:2009)

Niederspannungsschaltgeräte -
Teil 7-1: Hilfseinrichtungen -
Reihenklempen für Kupferleiter
(IEC 60947-7-1:2009)

This European Standard was approved by CENELEC on 2009-06-01. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

CENELEC

European Committee for Electrotechnical Standardization
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

Central Secretariat: Avenue Marnix 17, B - 1000 Brussels

Foreword

The text of document 17B/1654/FDIS, future edition 3 of IEC 60947-7-1, prepared by SC 17B, Low-voltage switchgear and controlgear, of IEC TC 17, Switchgear and controlgear, was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and was approved by CENELEC as EN 60947-7-1 on 2009-06-01.

This European Standard supersedes EN 60947-7-1:2002.

The main technical modifications of EN 60947-7-1:2009 since EN 60947-7-1:2002 are listed below:

- added in the scope that EN 60947-7-1:2009 may be used as a guide for special types of terminal blocks, for example with diodes or varistors or similar component holders;
- the conventional free air thermal current added in 5.2 in the list of information to be stated by the manufacturer;
- update of 7.1.4 that the colour combination green-yellow is not allowed for terminal blocks;
- the consequences in case of failed single tests and failed tests within test sequences specified in 8.2;
- requirements regarding clearances and creepage distances replaced by reference to Annex H of EN 60947-1, Annex A deleted;
- requirements for tightening torques for the tests improved and referenced to Table 4 of EN 60947-1, Annex C deleted;
- in 8.3.3.3 changed reference for pull-out force to EN 60947-1;
- the wording of the test of the voltage drop improved in 8.4.4;
- the wording of the short-time withstand current test improved in 8.4.6;
- Annex D with additional requirements for test disconnect terminal blocks added. The scope has been modified accordingly.

This standard shall be read in conjunction with EN 60947-1. The provisions of the general rules dealt with in EN 60947-1 are applicable to this standard, where specifically called for. Clauses and subclauses, tables, figures and annexes thus applicable are identified by reference to EN 60947-1, e.g. 1.2 of EN 60947-1, Table 4 of EN 60947-1 or Annex A of EN 60947-1.

The following dates were fixed:

- latest date by which the EN has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement (dop) 2010-03-01
- latest date by which the national standards conflicting with the EN have to be withdrawn (dow) 2012-06-01

Annex ZA has been added by CENELEC.

Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 60947-7-1:2009 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

In the official version, for Bibliography, the following notes have to be added for the standards indicated:

IEC 60228	NOTE	Harmonized as EN 60228:2005 (not modified).
IEC 60715	NOTE	Harmonized as EN 60715:2001 (not modified).



საინფორმაციო ნაწილი. სრული ტექსტის საწარმოებელი შეიძინეთ სტანდარტი.

Annex ZA (normative)

Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE When an international publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	<u>EN/HD</u>	<u>Year</u>
IEC 60695-11-5	2004	Fire hazard testing - Part 11-5: Test flames - Needle-flame test method - Apparatus, confirmatory test arrangement and guidance	EN 60695-11-5	2005
IEC 60947-1	2007	Low-voltage switchgear and controlgear - Part 1: General rules	EN 60947-1	2007
ISO 4046-4	2002	Paper, board, pulps and related terms - Vocabulary - Part 4: Paper and board grades and converted products	-	-

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE

**Low-voltage switchgear and controlgear –
Part 7-1: Ancillary equipment – Terminal blocks for copper conductors**

**Appareillage à basse tension –
Partie 7-1: Matériels accessoires – Blocs de jonction pour conducteurs en cuivre**





THIS PUBLICATION IS COPYRIGHT PROTECTED

Copyright © 2009 IEC, Geneva, Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either IEC or IEC's member National Committee in the country of the requester.

If you have any questions about IEC copyright or have an enquiry about obtaining additional rights to this publication, please contact the address below or your local IEC member National Committee for further information.

Droits de reproduction réservés. Sauf indication contraire, aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de la CEI ou du Comité national de la CEI du pays du demandeur.

Si vous avez des questions sur le copyright de la CEI ou si vous désirez obtenir des droits supplémentaires sur cette publication, utilisez les coordonnées ci-après ou contactez le Comité national de la CEI de votre pays de résidence.

IEC Central Office
3, rue de Varembe
CH-1211 Geneva 20
Switzerland
Email: inmail@iec.ch
Web: www.iec.ch

About the IEC

The International Electrotechnical Commission (IEC) is the leading global organization that prepares and publishes International Standards for all electrical, electronic and related technologies.

About IEC publications

The technical content of IEC publications is kept under constant review by the IEC. Please make sure that you have the latest edition, a corrigenda or an amendment might have been published.

- Catalogue of IEC publications: www.iec.ch/searchpub

The IEC on-line Catalogue enables you to search by a variety of criteria (reference number, text, technical committee,...). It also gives information on projects, withdrawn and replaced publications.

- IEC Just Published: www.iec.ch/online_news/justpub

Stay up to date on all new IEC publications. Just Published details twice a month all new publications released. Available on-line and also by email.

- Electropedia: www.electropedia.org

The world's leading online dictionary of electronic and electrical terms containing more than 20 000 terms and definitions in English and French, with equivalent terms in additional languages. Also known as the International Electrotechnical Vocabulary online.

- Customer Service Centre: www.iec.ch/webstore/custserv

If you wish to give us your feedback on this publication or need further assistance, please visit the Customer Service Centre FAQ or contact us:

Email: csc@iec.ch
Tel.: +41 22 919 02 11
Fax: +41 22 919 03 00

A propos de la CEI

La Commission Electrotechnique Internationale (CEI) est la première organisation mondiale qui élabore et publie des normes internationales pour tout ce qui a trait à l'électricité, à l'électronique et aux technologies apparentées.

A propos des publications CEI

Le contenu technique des publications de la CEI est constamment revu. Veuillez vous assurer que vous possédez l'édition la plus récente, un corrigendum ou amendement peut avoir été publié.

- Catalogue des publications de la CEI: www.iec.ch/searchpub/cur_fut-f.htm

Le Catalogue en-ligne de la CEI vous permet d'effectuer des recherches en utilisant différents critères (numéro de référence, texte, comité d'études,...). Il donne aussi des informations sur les projets et les publications retirées ou remplacées.

- Just Published CEI: www.iec.ch/online_news/justpub

Restez informé sur les nouvelles publications de la CEI. Just Published détaille deux fois par mois les nouvelles publications parues. Disponible en-ligne et aussi par email.

- Electropedia: www.electropedia.org

Le premier dictionnaire en ligne au monde de termes électroniques et électriques. Il contient plus de 20 000 termes et définitions en anglais et en français, ainsi que les termes équivalents dans les langues additionnelles. Egalement appelé Vocabulaire Electrotechnique International en ligne.

- Service Clients: www.iec.ch/webstore/custserv/custserv_entry-f.htm

Si vous désirez nous donner des commentaires sur cette publication ou si vous avez des questions, visitez le FAQ du Service clients ou contactez-nous:

Email: csc@iec.ch
Tél.: +41 22 919 02 11
Fax: +41 22 919 03 00



IEC 60947-7-1

Edition 3.0 2009-04

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE

**Low-voltage switchgear and controlgear –
Part 7-1: Ancillary equipment – Terminal blocks for copper conductors**

**Appareillage à basse tension –
Partie 7-1: Matériels accessoires – Blocs de jonction pour conducteurs en cuivre**

INTERNATIONAL
ELECTROTECHNICAL
COMMISSION

COMMISSION
ELECTROTECHNIQUE
INTERNATIONALE

PRICE CODE
CODE PRIX



ICS 29.130.20

ISBN 978-2-88910-341-6

CONTENTS

FOREWORD.....	4
1 General.....	6
1.1 Scope.....	6
1.2 Normative references.....	6
2 Definitions.....	7
3 Classification.....	7
4 Characteristics.....	7
4.1 Summary of characteristics.....	7
4.2 Type of terminal block.....	7
4.3 Rated and limiting values.....	8
4.3.1 Rated voltages.....	8
4.3.2 Short-time withstand current.....	8
4.3.3 Standard cross-sections.....	8
4.3.4 Rated cross-section.....	8
4.3.5 Rated connecting capacity.....	9
5 Product information.....	9
5.1 Marking.....	9
5.2 Additional information.....	9
6 Normal service, mounting and transport conditions.....	10
7 Constructional and performance requirements.....	10
7.1 Constructional requirements.....	10
7.1.1 Clamping units.....	10
7.1.2 Mounting.....	10
7.1.3 Clearances and creepage distances.....	10
7.1.4 Terminal identification and marking.....	10
7.1.5 Resistance to abnormal heat and fire.....	11
7.1.6 Rated cross-section and rated connecting capacity.....	11
7.2 Performance requirements.....	11
7.2.1 Temperature-rise.....	11
7.2.2 Dielectric properties.....	11
7.2.3 Short-time withstand current.....	11
7.2.4 Voltage drop.....	12
7.2.5 Electrical performance after ageing (for screwless-type terminal blocks only).....	12
7.3 Electromagnetic compatibility (EMC).....	12
8 Tests.....	12
8.1 Kinds of test.....	12
8.2 General.....	12
8.3 Verification of mechanical characteristics.....	13
8.3.1 General.....	13
8.3.2 Attachment of the terminal block on its support.....	13
8.3.3 Mechanical properties of clamping units.....	14
8.4 Verification of electrical characteristics.....	15
8.4.1 General.....	15
8.4.2 Verification of clearances and creepage distances.....	16
8.4.3 Dielectric tests.....	16

8.4.4	Verification of the voltage drop	16
8.4.5	Temperature-rise test	18
8.4.6	Short-time withstand current test	19
8.4.7	Ageing test (for screwless-type terminal blocks only).....	19
8.5	Verification of thermal characteristics	20
8.6	Verification of EMC characteristics	22
8.6.1	Immunity	22
8.6.2	Emission	22
Annex A	vacant.....	23
Annex B (informative)	Items subject to agreement between manufacturer and user	24
Annex C	vacant	25
Annex D (normative)	Additional requirements for test disconnect terminal blocks.....	26
Bibliography	34
Figure 1	– Arrangement for test according to 8.3.2	13
Figure 2	– Arrangement for tests according to 8.4.5 and 8.4.7, and for the verification of voltage drop.....	18
Figure 3	– Arrangement for test according to 8.5	21
Figure 4	– Point of test flame contact (view from the layer placed below the terminal block)	22
Figure D.1	– Test requirements according to D.8.4.4 for verification of the voltage drop	30
Table 1	– Standard cross-sections of round copper conductors.....	8
Table 2	– Relationship between rated cross-section and rated connecting capacity of terminal blocks	9
Table 3	– Attachment test parameters.....	14
Table 4	– Values of test current for temperature-rise test, ageing test and voltage drop verification for metric wire sizes	17
Table 5	– Values of test current for temperature-rise test, ageing test and voltage drop verification for AWG or kcmil wire sizes	18
Table D.1	– Operating cycles	28
Table D.2	– Values of test current for temperature-rise test, ageing test and voltage drop verification for metric wire sizes	30
Table D.3	– Values of test current for temperature-rise test, ageing test and voltage drop verification for AWG or kcmil wire sizes	30
Table D.4	– Short-time withstand current and corresponding wire sizes in mm ²	31
Table D.5	– Short-time withstand current and corresponding wire sizes in AWG	32

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

LOW-VOLTAGE SWITCHGEAR AND CONTROLGEAR –

**Part 7-1: Ancillary equipment –
Terminal blocks for copper conductors**

FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC provides no marking procedure to indicate its approval and cannot be rendered responsible for any equipment declared to be in conformity with an IEC Publication.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 60947-7-1 has been prepared by subcommittee 17B: Low-voltage switchgear and controlgear, of IEC technical committee 17: Switchgear and controlgear.

This third edition of IEC 60947-7-1 cancels and replaces the second edition, published in 2002, and constitutes a technical revision.

The main technical modifications of this standard since this previous publication are listed below:

- added in the scope that this standard may be used as a guide for special types of terminal blocks, for example with diodes or varistors or similar component holders;
- the conventional free air thermal current added in 5.2 in the list of information to be stated by the manufacturer;
- update of 7.1.4 that the colour combination green-yellow is not allowed for terminal blocks;
- the consequences in case of failed single tests and failed tests within test sequences specified in 8.2;

- requirements regarding clearances and creepage distances replaced by reference to Annex H of IEC 60947-1, Annex A deleted;
- requirements for tightening torques for the tests improved and referenced to Table 4 of IEC 60947-1, Annex C deleted;
- in 8.3.3.3 changed reference for pull-out force to IEC 60947-1;
- the wording of the test of the voltage drop improved in 8.4.4;
- the wording of the short-time withstand current test improved in 8.4.6;
- Annex D with additional requirements for test disconnect terminal blocks added. The scope modified accordingly.

This standard shall be read in conjunction with IEC 60947-1. The provisions of the general rules dealt with in IEC 60947-1 are applicable to this standard, where specifically called for. Clauses and subclauses, tables, figures and annexes thus applicable are identified by reference to IEC 60947-1, e.g. 1.2 of IEC 60947-1, Table 4 of IEC 60947-1 or Annex A of IEC 60947-1.

The text of this standard is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
17B/1654/FDIS	17B/1668/RVD

Full information on the voting for the approval of this standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This publication has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

A list of all the parts in the IEC 60947 series, under the general title *Low-voltage switchgear and controlgear*, can be found on the IEC website.

The committee has decided that the contents of this publication will remain unchanged until the maintenance result date indicated on the IEC web site under "<http://webstore.iec.ch>" in the data related to the specific publication. At this date, the publication will be

- reconfirmed,
- withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- amended.